LUNA DI CONSCIENTISACION DI
CANCER NA PECHO
OCTOBER
2023

ISLAONLINE
Noticia Transparente di Gobierno

Diamars 3 October 2023
Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952



DETECCION TA NA E PUNTA DI BO DEDE

Bo salud ta importante! Tuma un momento pa haci auto-examinacion. Deteccion trempan por salba bida.

#closethecaregap

OCTOBER
LUNA DI CONSCIENTISACION DI
CANCER NA PECHO

LUNA DI CONSCIENTISACION DI
CANCER NA PECHO

OCTOBER
2023

Evelyn Wever-Croes
Prome Minister



Den cuadro di Plan di Mayor

TRAHADONAN SOCIAL A COMPLETA NAN CURSO DI "OUDERSCHAP BLIJFT" Y "PARALELL SOLO OUDERSCHAP" EXISTOSAMENTE

Diabierna ultimo a tuma luga e ultimo curso di "Ouderschap Blijft" y "Paralell Solo Ouderschap" na unda Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata tin e honor di certifica 17 profesional social cu a completa e curso aki exitosamente. Prome Minister a splica cu e ultimo 5 dianan aki, e trahadonan social a siña con pa ta mas involucra den loke ta trata separacion, of divorcio di pareha cu tin yiu.

Plan di Mayor ta basicamente un plan, na unda mayornan ta specifica con nan lo comparti e responsabilidadnan cu nan yiunan den un documento legal. Esaki no ta solamente alimentatie, of unda e mucha ta bay biba, sino con ambos mayor por keda forma parti di e bida di e yiu despues di un separacion of divorcio.

Manera ta conoci, tin casonan di separacion cu ta bay trankilo, na unda ta haci cu e palabracion nan ta bay mas facil, pero tin otronan cu ta fuerte na unda cu e pareha no ta yega na un consensus kico ta e miho pasonan pa tuma relaciona cu nan yiunan. Esaki ta loke e trainingnan aki ta encera, pa siña e trahadonan social con pa ta un miho "coach" pa e parehanan aki. Lo mas importante ta pa e parehanan aki realisa cu pa e mucha ta importante pa tin su mama y su tata den su bida.

Prome Minister a indica di ta sumamente orguyoso di e grupo aki, pa completa e curso importante aki, y ta agradeci di por tabata tin e oportunidad di scucha di nan trabou y kico nan deseonan ta, pa Gobierno sigui cu ne riba e tereno aki. "Mi ta felicita Ministerio Di Asuntonan Social, sra Michella Steenvoorde Lacle cu a trek e proyecto aki y sra Magaly Maduro, directora di Bureau Sostenemi cu semper a apoya e vision. Tambe, un danki na tur e departamentonan cu a traha hunto riba e proyecto aki. Mi ta contento di por scucha e entusiasmo den cada un di e participantenan, di sa cu nan ta bon prepara pa por yuda guia e parehanan cu mester na bienestar di e muchanan. Masha pabien na tur", Prome Minister a expresa.

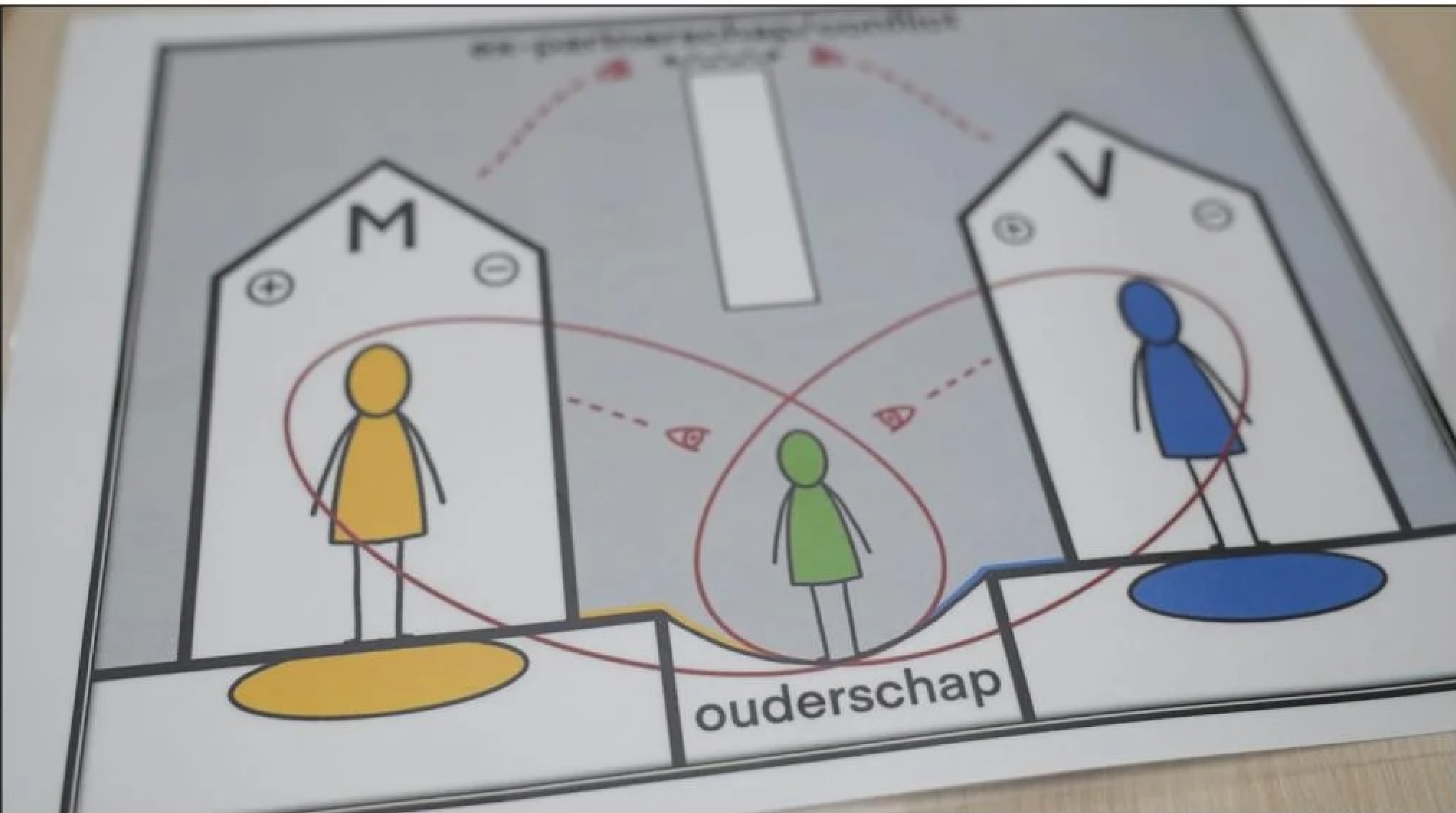


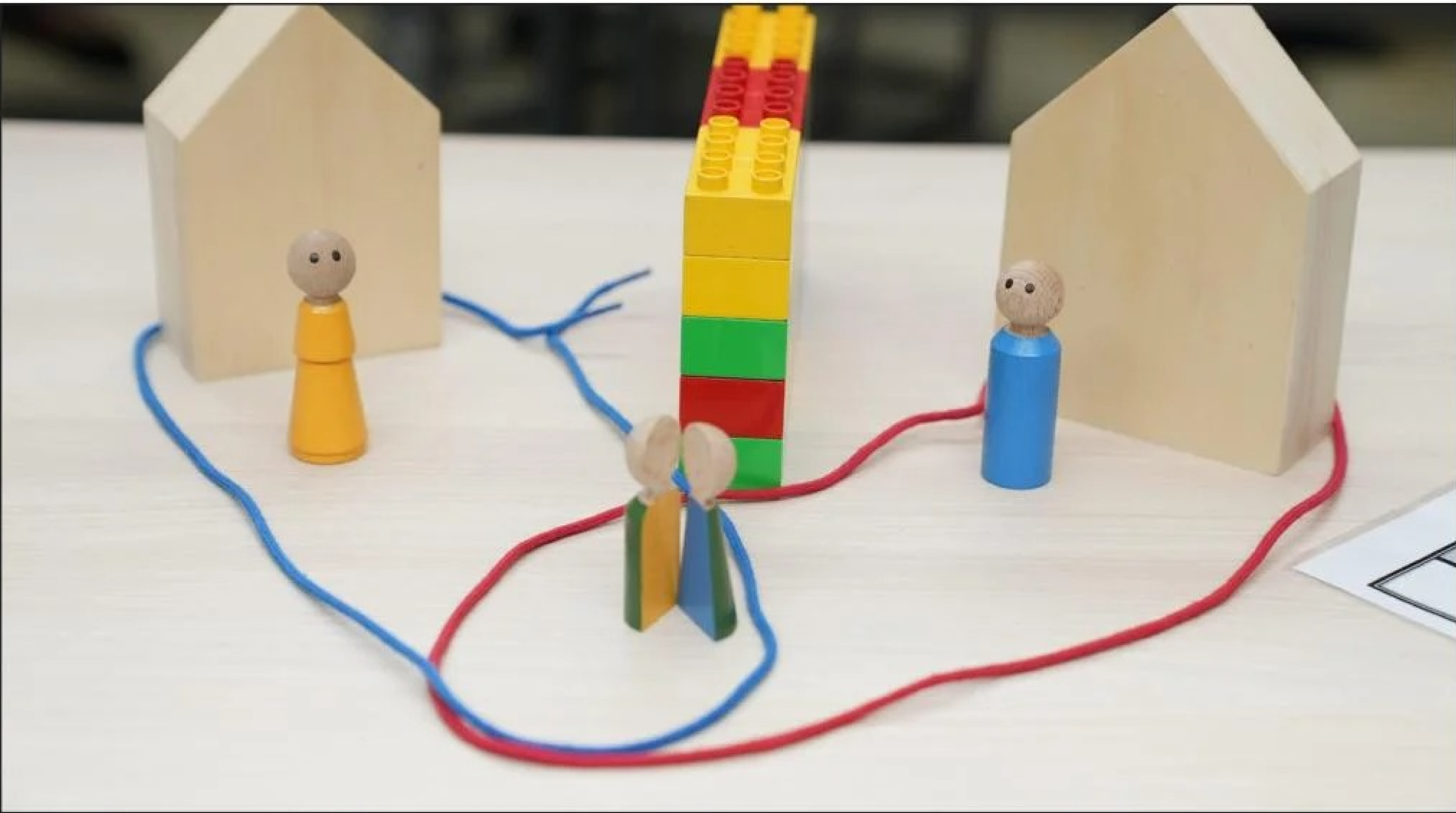
TRAHADONAN SOCIAL A COMPLETA CURSO













Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Den conexion cu e reunion di infrastructura na Nacionnan Uni,

ARUBA TIN E COMPROMISO DI GLOBAL ISLAND PARTNERSHIP PA YUDA HAYA E SEYO DI NACIONNAN UNI, RIBA E PLAN DI ADAPTACION PA CAMBIO DI CLIMA

Durante su bishita na Nacionnan Uni, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a atende varios reunion di cual un hopi importante tabata esun cu a cubri e tema di infrastructura. Manera ta conoci, Aruba tin retonan grandi pa loke ta e mal estado di e careteranan.

Esaki debi cu no tabatatin un plan consistente pa mantene nos careteranan prome cu pandemia, y debi na pandemia, Gobierno a kita tur e fondonan cu tabata tin aloca pa mantencion di caretera, pa por a salba bida di hende.

Prome Minister a indica, cu awor cu Aruba ta recuperando, ta importante pa yega na un sistema pa toch structuralmente tin fondo aloca pa drecha e calidad di nos careteranan. Pero esey lo no ta suficiente. Gobieno a pidi DOW y nos expertonan pa traha riba un plan di maneho pa den 10 aña drecha e careteranan na Aruba. Tambe ta importante pa menciona cu e careteranan di Aruba, actualmente ta wordo mas afecta door di e cambio climatico, ya cu ora awa yobe awor, e ta yobe mas severamente, causando asina cu e careteranan ta deteriora mas lihe. Esaki ta e plan cu Gobierno lo kier presenta, como un plan di adaptacion pa cambio di clima.

Tambe, Premier Wever-Croes a reuni cu Global Island Partnership, sra Kate Brown y nan a compromote cu lo yuda Aruba cu e plan aki, pa asina nos logra haya un seyo di Nacionnan Uni riba dje. Si Aruba logra haya e seyo aki, e oportunidad pa haya fondo ta mas grandi, yudando nos asina pa drecha e carteranan den menos di 10 aña.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER TABATA ORADOR NA VARIOS ENCUENTRO DI INNOVACION, DURANTE REUNIONNAN NA NACIONNAN UNI

"Innovacion ta un tema cu ta hopi importante pa mi, y mi lo purba na pone extra atencion y enfasis riba dje"







Durante e reunionnan na Nacionnan Uni, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a asisti na varios encuentro riba e tema di innovacion.

Mastercard - e-government

Como invitado special, Prome Minister tabata un orador na e conferencia cu Mastercard a organisa riba e tema di e-government, y con por incorpora digitalisacion den departamentonan di gobierno. Mirando e importancia di esaki, Gobierno, a traves di Futura a cera un MOU cu Mastercard, cu ta dispuesto pa asisti Aruba riba e tema aki.

Google

Aparte di Mastercard, Prome Minister tabata un orador invita tambe na un conferencia cu Google a organisa. E conferencia aki a dirigi su mes riba e inciativa cu Google a lansa, na unda kier yega na 25 miyon mucha muhe rond di mundo, pa por prepara nan, y siña nan tocante "artificial intelligence" pa asina nan por bira "future shapers". Ta importante pa e mucha muhenan haya un extra empuhe pa asina nan tambe por participa den e trabounan cu lo bay tin den futuro.

Manera ta conoci, no ta tur ora e mucha muhenan ta esunnan mas interesa den aspectonan technico, y p'esey hunto cu Google a lansa e iniciativa aki, cu Aruba tambe ta parti di dje, pa wak si por crea e interes tecnico den e mucha muhenan.

Supernova

Tambe, Prome Minister a comparti e proyecto di Supernova cu ta un proyecto cu Gobierno di Aruba tin a traves di Futura, na unda ta purba na yega mas mucha muhe cu ta posibel pa asina lanta e interes pa tecnologia entre nan.

Edutech

Por ultimo, Prome Minister hunto cu e "Deputy Executive Director' di UN Women, sra Sarah Hendriks tabata orador na un encuentro na unda a toca e tema di innovacion den enseñansa. Aki, Prome Minister a trece dilanti e proyecto di Edutech y e importancia pa trece digitalisacion den enseñansa. Un encuentro sumamente interesante organisa pa Union Europeo. Tambe, Prome Minister a trece dilanti cu di Union Europeo, Aruba por adkiri fondo pa yuda cu proyectonan di innovacion.

LUNA DI CONSCIENTISACION DI
CANCER NA PECHO

OCTOBER
2023



Ursell Arends

Minister





CONFERENCIANAN DI CONVENIO DI CARTAGENA TUMANDO LUGA NA ARUBA E SIMAN AKI

E siman aki Aruba lo ta e anfitrion di 17 Conference of Parties (COP) di e Convencion di Cartagena pa e Proteccion y e Desaroyo di e Medio Ambiente Marino den e Region di Caribe.

E Convencion di Cartagena ta un tratado internacional cu ta destina pa protege y preserva e medio ambiente marino y costal den e region di Caribe. E tratado aki a ser adopta na 1983 na Cartagena de Indias, Colombia. E ta un di e convencionnan di lamanan regional desaroya bou di e auspicionan di e United Nations Environment Programme (UNEP).

E obhetivo principal di e Convencion di Cartagena ta preveni, reduci y controla e contaminacion di e medio ambiente marino den region di Caribe y promove e desaroyo sostenibel cu maneho di recursonan natural.

COP ta e entidad cu ta goberna e Convencion di Cartagena. E ta reuni periodicamente pa controla e implementacion di e convencion, tuma decision ariba su funcionamento continuo y adopta medida pa aborda problemanan ambiental emergente den e region.

Pues e Convencion di Cartagena ta abarca un area geografico amplio, cu ta inclui e awanan costal di 28 pais y teritorionan di Caribe, cu ta extende di e Golfo di Mexico y Caribe te e Atlantico tropical.

E convencion aki tin varios protocol cu ta aborda preocupacionnan ambiental specifico den e region. Un di e protocolnan mas conoci ta e Protocol Concerning Specially Protected Areas and Wildlife (SPAW Protocol), cu ta enfoca ariba e conservacion y maneho di biodiversidad y areanan proteha.

COP 17, conoci tambe como e ‘17th Conference of the Parties to the Cartagena Convention’, ta un di e reunionnan periodico celebra pa e miembronan di e convencion. E conferencianan aki ta brinda un plataforma na e paisnan miembro pa discuti y coordina esfuersonan pa aborda problemanan ambiental marino, incluyendo contaminacion, e conservacino di habitatnan y e maneho sostenibel di pesca.

E conferencianan aki ta esencial pa mantene e cooperacion entre e paisnan di Caribe y pa avansa e obhetivonan di e Convencion di Cartagena den e proteccion y desaroyo di e medio ambiente marino y recursonan costal di e region.

Minister Arends ta orguyoso di por participa como Pais y tambe honra di por presidencia e conferencianan aki como reino. Aruba seguramente ta keda dispuesto pa aporta na nos bienestar di medio ambiente den Caribe.





CONFERENCIANAN DI CONVENIO DI CARTAGENA















Minister Ursell Arends:

GOBIERNO DI ARUBA TA PONE ENFASIS ARIBA E ROL CU CADA UN DI NOS TIN PA TENE ARUBA LIMPI, INCLUYENDO BISHITANTENAN RIBA NOS ISLA

Dialuna atardi, 2 di october a tuma luga un conferencia di prensa unda cu Aruba Tourism Authority (A.T.A.), y Ban Serio! ta lansa e campaña "Aruba Limpi" den colaboracion cu Minsterio di Naturalesa. Cu e campaña aki Gobierno di Aruba ta pone enfasis ariba e rol cu cada un di nos tin pa tene Aruba limpi, incluyendo bishitantenan riba nos isla.

Maneho di desperdicio a bin ta experiencia cambionan drastico den e ultimo añanan pero cambionan necesario pa cumpli cu e obhetivo di un Aruba limpi. Dia 22 di augustus ultimo, Minister Arends a lansa e continuacion di e campaña di conscientisacion nacional cual ta "Limpi Limpi" y lo continua cu diferente iniciativanan den e lunanan binidero.

Segun e mandatario e meta ta pa amplia e actividadnan cu ta duna forma na nos balor y normanan individual y cultural den cuadro di maneho di desperdicio. Na september e prome actividad a tuma luga, Baki den Bario. Un parke pa separacion di desperdicio cu ta den rotacion di districto pa districto. "Nos a cuminsa na San Nicolas, pasa Santa Cruz y diasabra awor Baki den Bario lo ta na veld di Bubali na Noord", Minister Arends a menciona. Pa mas informacion di fecha y localidad por bishita trashtocasharuba.org/limpilimpi .

Minister Arends ta contento di mira con comunidad ta responde positivamente na e yamada pa separa nan desperdicio pa asina e por wordo procesa na un manera responsabel. Esaki ta un indicacion di e potencial grandi cu Aruba tin pa cambia e mentalidad y habito di nos hendenan paso "bo sushi, ta dibo e ta!".

E colaboracion cu A.T.A. y Ban Serio! ta reenforsa Gobierno di Aruba su esfuersonan pa crea consientisacion ariba e manera con ciudadanonan y tambe bishitantenan ta anda cu nan desperdicio. Esaki tambe ta stimula habitonan di separacion di desperdicio a base di tipo. Palabra di danki ta bai na tur partner cu ta contribui na haci e iniciativanan pa tene Aruba limpi posibel. Danki special na artista local Ataniro pa forma parti di e campaña, pa mas informacion por bishita pagina di Facebook: Aruba Limpi.

Minister di Naturalesa ta haci un yamada na comunidad pa ta mas consciente di e sushi cu ta wordo produci. E cambio ta cuminsa cu nos tur, den nos hogar, comunidad y organisacionnan. Reduci, reuza y recicla mas hopi posibel.

"Mi ta contento di mira e desaroyo di un colaboracion cu ta representa nos compromiso pa un miho maneho di desperdicio y un Aruba limpi!" - Minister Ursell Arends





"ARUBA LIMPI" UN CAMPAÑA IMPORTANTE DI CONSCIENTISACION PA ARUBA

Dialuna Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber conhuntamente cu Minister Arends y CEO di ATA sra. Croes a anuncia un bunita proyecto di conscientisacion. E proyecto aki yama "Aruba Limpi" y e ta conscientisa pueblo riba e importancia pa tin un Aruba limpi, un Aruba dushi pa biba riba dje y dusbi pa bishita.

Minister Oduber a menciona cu ta hopi importante pa conscientisa nos comunidad riba e importancia pa tin un Aruba limpi. Ta importante tambe pa nos comunidad deshaci di nan desperdicio na e manera corecto y na e lugarnan concerni.
Pa e motibo aki a dicidi di lansa un campaña di conscientisacion hunto cu Minister Arends y Aruba Tourism Authority. Pa di e manera aki comparti informacion y educa nos poblacion con importante e ta pa nos tin un pais limpi.

E ta importante pa nos turismo, pa e turistanan por disfruta di un Aruba cu ta limpi. Segun Minister Oduber un imagen di un Aruba sushi lo tin su consequencianan negativo pa Aruba su turismo y pa e comunidad tambe. E mandatario a menciona cu e tipo tipo di campañanan aki semper lo tin e sosten di Ministerio di Turismo, Ministerio di Naturalesa, ATA y di gobierno den su totalidad.

Finalmente Minister Oduber ta haci un yamada na e comunidad pa sigui e campaña aki di serca pa asina e mensahe por yega na cada un di nos cu ta stima Aruba. Ban haci uzo di e oportunidad cu gobierno ta ofrece pa mantene nos pais limpi.

LUNA DI CONSCIENTISACION DI
CANCER NA PECHO

OCTOBER
2023



Xiomara Maduro
MINISTER



DIFERENTE INSTANCIA TA COLABORA PA HACI E PLATAFORMA DIGITAL COLECCION ARUBA POSIBEL

Durante lansamento oficial di Coleccion.aw a firma un acuerdo di cooperacion

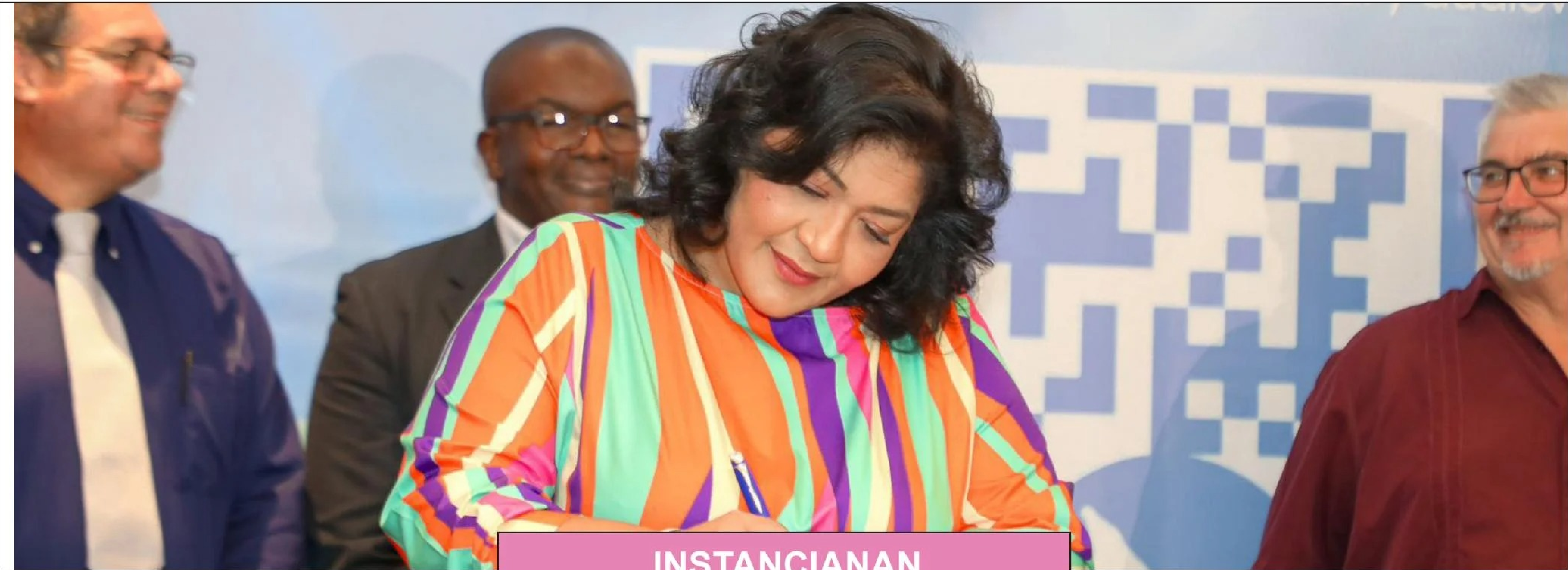
Riba Dia Internacional di Acceso Universal na Informacion, Minister Maduro di Cultura y Minister President Wever-Croes a haci e lansamento oficial di e plataforma digital, Coleccion Aruba riba www.coleccion.aw. Pa e ocasion aki tur instancia cu ta colabora cu otro, a firma un acuerdo di cooperacion cu ta haci nan participacion na e plataforma digital Coleccion Aruba posibel.

Partnernan cu ta colabora riba Coleccion.aw

E partnernan cu ya caba ta colabora riba Coleccion.aw ta, Biblioteca Nacional Aruba, Archivo Nacional Aruba, UNOCA, Museo Arqueologico Nacional Aruba, Stichting Monumentenfonds Aruba, Plantage Zorg en Hoop. Partnernan cu ta bin acerca ta, Telearuba, Departamento di Cultura, Oficina di Monumento, Universidad di Aruba y UNESCO Aruba. Cada partner lo percura pa informacion di nan coleccion por ta disponibel riba coleccion.aw y lo percura tambe pa actualisa e informacion cu nan ta haci disponibel riba e plataforma digital.

Un colaboracion unico pa Aruba y den region

Coleccion Aruba ta un ehempel hopi bunita y importante di colaboracion entre instancianan pa conserva nos herencia cultural. "Nos por ta hopi orguyoso di e colaboracion aki, ya cu esaki ta algo unico pa Aruba y nos region," tabata palabra di Minister Maduro pa e ocasion historico aki pa nos Pais.



INSTANCIANAN CU A COLABORA













Minister Xiomara na ocasion di e lansamento oficial di Coleccion Aruba:

COLECCION.AW TA E ARCHIVO DIGITAL MAS GRANDI Y INNOVATIVO NA PAPIAMENTO

Un ehempel di colaboracion entre diferente instancia cu ta resalta den nos region



Riba 28 di september cu ta Dia Internacional di Acceso Universal na Informacion, Minister Maduro hunto cu Minister President Evelyn Wever-Croes representando colega Minister Endy Croes, a lansa e plataforma digital Coleccion Aruba riba www.coleccion.aw oficialmente. Coleccion.aw ta e archivo digital mas grandi na Papiamento y un ehempel bibo di colaboracion cu ta resalta den nos region. Un proyecto di innovacion den cultura na Aruba.

Coleccion.aw

Coleccion Aruba ta e resultado di un colaboracion extenso cu a cuminsa entre Biblioteca Nacional Aruba, Archivo Nacional Aruba y UNOCA, y cu despues a bira un cooperacion mas amplio cu ya caba ta conta cu 11 otro partners. E trabou den ekipo aki ta locual ta haci cu e plataforma digital Coleccion.aw por brinda acceso liber na e archivo digital di mas grandi di documento, potret y video cu ta contene informacion di Aruba. Como cu hopi informacion ta den Papiamento, nos por bisa cu tur siguransa cu Coleccion.aw ta e archivo digital di mas grandi di Papiamento den e momentonan aki. Hunto nos a crea nos propio 'Google Arubiano.'

Wowo di region riba Aruba

E sinergia entre e historiadornan, bibliotecarionan, archivistanan, culturistanan y IT'ers na Aruba, concretisa den e plataforma digital Coleccion.aw, ta yama atencion di local y tambe den nos region. Wowo di nos region ta riba Aruba, ya cu nos a crea algo unico den region. Recientemente Aruba a presenta e trabounan haci pa yega na Coleccion.aw, na e Conferencia di bibliotecanan, archivonan y museonan ACURIL na Jamaica, y esaki a causa un impacto hopi positivo bou di e miembronan cu tambe lo kier yega na un plataforma digital asina basa riba colaboracion di varios instancia na nan respectivo Pais.

Innovacion den cultura na Aruba

E plataforma digital di Coleccion Aruba ta un proyecto den cual banda di digitalisa nos herencia cultural, ta haci uzo tambe di Inteligencia Artificial pa asina facilita e investigacion di e historia di Aruba y haci e informacion historico aki, mas accesibel pa nos comunidad. Esaki sigur ta haci Coleccion.aw un proyecto innovativo pa Aruba y tambe pa nos region.

Minister Maduro ta yama danki na Biblioteca Nacional Aruba, Archivo Nacional Aruba, UNOCA, Museo Arqueologico Nacional Aruba, Stichting Monumentenfonds Aruba, Plantage Zorg en Hoop, kende nan fo'i prome instancia a kere den e proyecto aki y forma parti di e prome partnernan. E mandatario ta gradici tur otro partner cu pronto lo bay ta riba e plataforma digital aki. Un danki special ta bay na Archive.org y SETAR NV cu for di inicio a coopera cu e proyecto aki, Archive.org cu e tecnologia pa conserva archivonan riba internet, y SETAR NV door di pone e domain name www.coleccion.aw disponibel. SETAR NV tambe a coopera pa haci e evento di lansamento di Coleccion.aw posibel den un ambiente bunita y memorabel.

Na tur persona cu a traha duro y keto bay ta trahando duro pa Coleccion.aw por ta activo, un danki di curason. Awe boso ta mira fruta di tur e sacrificio y esfuerso keda transforma den un plataforma digital innovativo, unico den nos region, di cual Aruba por ta hopi orguyuso di dje.

Masha pabien Aruba cu e tremendo proyecto innovativo aki pa haci nos herencia cultural universalmente accesibel.





COLECCION.AW
ARCHIVO DIGITAL













LUNA DI CONSCIENTISACION DI
CANCER NA PECHO

OCTOBER
2023



Endy Croes
Minister





INCIDENTE CU A SOSODE FIN DI SIMAN DESPUES DI PARTIDO DI FUTBOL TA INACEPTABEL

Pronto recuperacion pa referee di AVB, Sr. Luis Bedoya.

Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a trece su preocupacion dilanti tocante e incidente cu a sosode durante fin di siman cu a pasa, unda cu un referee di Arubaanse Voetbal Bond (AVB) a wordo agredi door di un coach di e ekipo di futbol di La Fama despues di un partido di futbol entre RCA y La Fama U-13.

Minister Endy Croes ta expresa cu deporte ta trece nos hunto y ta enfatisa cu ta importante pa tene e balornan olimpico semper presente, cual ta excelencia, amistad y respet. Minister Endy Croes ta manda un mensahe pa e comunidad di Aruba:

"Tin respet pa bo mes, respet pa otro, respet pa e reglanan di wega y respet pa e ambiente deportivo". Laga nos pone e balornan deportivo aki como standard hopi halto pa asina un incidente asina nunca mas pasa den nos comunidad. Finalmente, Minister Endy Croes ta desea Sr. Bedoya hopi forsa y un pronto recuperacion.

Endy Croes

JUFFROUW YAHAIRA STEENEN TA CELEBRA 25 AÑA DEN ENSEÑANSA DI ARUBA

Danki pa e dedicacion y profesionalismo durante 25 aña den enseñansa di Aruba.













Diahuebs ultimo, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a bishita scol basico Maria Goretti College pa e celebracion di Jufrrouw Yahaira Steenen. Jufrrouw Yahaira Steenen a cumpli 25 aña den enseñansa di Aruba. E mainta a cuminsa cu Santo Sacrificio di Misa, unda cu Pastor Toti Fuentebella a duna bendicion y despues a sigui cu e celebracion na scol acompaña di henter e team di Maria Goretti College. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa cu Juffrouw Yahaira tin un pasion y entusiasmo enorme pa duna les na e alumnonan y di un forma innovativo.

Ademas di esaki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a entrega Juffrouw Yahaira un reconocemento den nomber di Gobierno di Aruba y Minister di Enseñansa Endy Croes pa e dedicacion y profesionalismo durante 25 aña largo den enseñansa di Aruba. Juffrouw Yahaira a inicia cu su carera como maestra na Kukwisa Basisschool, despues a sigui na Colegio Santa Teresita y finalmente na Maria Goretti College. Na Maria Goretti College Juffrouw Yahaira a traha un tempo den klas tres (3) y despues den klas cinco (5) y ta masha stima pa su alumnonan.

Desde aña pasa, Juffrouw Yahaira ta e “Digi Expert” di Maria Goretti College. Minister Endy Croes ta felicita Juffrouw Yahaira Steenen pa e 25 añanan den enseñansa, contribuyendo den e desaroyo di enseñansa di Aruba. Danki pa educa nos muchanan cu hopi amor y pa e aporte y dedicacion den enseñansa durante 25 aña.



RESUMEN DI SIMAN

Asuntonan General,
Innovacion,
Organisacion Gubernamental,
Infrastructura y
Planificacion Teritorial

PROME MINISTER, EVELYN WEVER-CROES



GOBIERNO TA HISA E BANDERA DI E "SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS"

Den compania di demas ministernan, alumnonan di Educampus y representantenan di e comision di "sustainable development goals" (SDG), Prome Minister a hisa e bandera di SDG, pa conmemora cu dia 25 di September 2015, 193 pais cu ta miembro di Nacionnan Uni, a adopta e agenda di 2030 y a defini e 17 metanan mundial pa crea un miho mundo. Prome Minister a indica cu Gobierno di Aruba, ta comprometi cu cumplimento di e metanan, y pesey ta honra e tradicion di hisa e bandera di SDG riba e dia special aki.



PREMIERNAN DI REINO A REUNI CU SECRETARIO GENERAL DI NACIONNAN UNI, SEÑOR ANTONIO GUTERRES

Un siman hopi fructifero ta tras di lomba na unda cu na New York a tuma luga e reunionnan di Asamblea General di Nacionnan Uni #UNGA78. Diferente Lider di diferente pais a reuni pa entre otro hunto mira con pa mehora nos mundo. E Metanan di Desaroyo Sostenibel, (SDG's) tawata punto central rond di cua e diferente reunionnan a tuma luga. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a elabora mas di su participacion durante e 3 dianan na Nacionnan Uni na unda el a atende 28 diferente conferencia bilateral, high level events, y reunionnan riba diferente topico.



VELD NOBO NA STADION GUILLERMO PROSPERO TRINIDAD

Durante siman, Prome Minister a bishita stadion Guillermo Prospero Trinidad pa mira con e trabounan ta avansando, y pa cera conoci cu e representantenan di Sportslab, cu ta na Aruba pa haci un evaluacion di e veld nobo. Prome Minister a indica di a wordo informa cu tur e testnan necesario a wordo haci caba y cu tur cos ta mustra di ta bon, y ta wardando riba e resultadonan di e testnan di laboratorio, pa indica si e yerbanan artificial ta apto pa e deportistanan por practica nan deporte sanamente, pa asina e veld por haya certificacion di FIFA.



DIA MUNDIAL DI TURISMO

Dia 27 di September a celebra, Dia Mundial di Turismo. Prome Minister a indica cu e fecha aki ta sirbi como un recordatorio di e impacto profundo cu turismo tin riba cultura mundial, economianan, y riba diferente cultura. y ta gradici tur esnan cu ta labora den e sector aki pa nan esfuerso y dedicacion na e pilar mas grandi di nos economia.

“STUDENT AWARD CEREMONY” NA UNIVERSIDAD DI ARUBA

Prome Minister tabata presente na e “Student Award Ceremony” cu a tuma luga na Universidad di Aruba (UA). Durante e ceremonia aki, UA a duna reconocemento na diferente studiante cu di un of otro forma a sa di sobresali durante e aña academico. E tabata un anochi sumamente bunita y inspirativo, na unda e mayornan presente, tambe por a goza, cu hopi orguyo di mira e empeño di nan yiu pa bay dilanti, y e resultado positivo di nan sacrificio.





RENOBACION DI AYO

Prome Minister tabata presente na Ayo Rock Formation pa participa na comunidad en general cu fase 1 di e proyecto di renobacion di parke Ayo a wordo completa. Prome Minister ta gradici y felicita e comicion di Aruba Amenities, tur e departamentonan di Gobierno y instancianan no gubernamental y semi gubernamental cu a traha pa haci e proyecto aki un realidad, cuidando y mehorando e patrimonio di nos pueblo di Aruba y nos facilidadnan publico.



SCOL PREPARATORIO CACIQUE ATERIMA A RICIBI MATERIALNAN INNOVATIVO, CU E PROYECTO DI EDUTECH

Scol Preparatorio Cacique Aterima ta un di e scolnan ganador di Edutech, Prome Minister a pasa bishitanan pa mira con e scol a aplica e premionan cu nan a gana den ciclo 3, cu e proyecto di Edutech. Prome Minister a expresa di ta sumamente contento di wak con enthusiasma e muchanan ta cu e materialnan, no solamente educativo sino innovativo, cu nan a haya pa traha cune. E docentenan tambe ta sumamente contento cu e materialnan ricibi, cu ta facilita e manera di prepara e muchanan pa siglo 21.



60 ANIVERSARIO DI TELEARUBA

Prome Minister ta felicita, den nomber di Gobierno di Aruba, nos planta nacional di television, Telearuba cu nan di 60 aniversario. Como isla chikito den Caribe, Aruba semper a desea di tin su mesun planta di television. E deseo aki a wordo cumpli, dia 29 di September, 1963 pa 7or di anochi, na momento cu Telearuba a bay den aire pa prome biaha como e prome planta di television estableci na Aruba. Esaki sigur tabata un momento di hopi emocion y orguyo pa e comunidad, y cu awe nos ta celebra 60 aña di existencia di e planta aki, cu a sa di sirbi pueblo exitosamente.





DETECCION TA NA E PUNTA DI BO DEDE

Auto-examinacion ta un viahe personal di forsa y speransa den e prevencion di e malesa canser.

E ta un demostracion poderoso di amor propio, un recordatorio cu bo ta tene e yabi pa deteccion tempran y un futuro mas saludabel.

Cada control ta un testigo di bo curashi y un fuente di inspiracion pa otro.

Brasa e momento aki como un declaracion di bo forsa interno y determinacion, sabiendo cu bo nunca ta so den e proceso aki. Corda semper, deteccion ta na e punta di bo dede.